



Actualizaciones del Distrito

21 de octubre, 2022

De la Oficina del Superintendente Michael Kellison

3150 Education Drive Santa Rosa, CA 95407

(707) 542-5197 www.busd.org



Misión:

Inspirar al aprendizaje

Visión:

Atraer y ❤️ (valorando y cuidando) a nuestras familias, estudiantes y personal para empoderar a nuestra comunidad..

Estimadas Familias y Personal de Bellevue Union School District,

En cuanto nos ajustamos al otoño y el fin del primer trimestre del año escolar (4 de noviembre), me gustaría tomar esta oportunidad de compartir lo agradecidos que somos por tener la oportunidad de trabajar con sus niños. Los últimos años han sido desafiantes en tantos modos, sin embargo, el personal de BUSD han emergido más fuertes y más agradecidos de las interacciones con sus niños. Continuamos trabajando duro para proporcionarles a sus niños experiencias educativas de alta calidad, y esperamos que Uds. compartan nuestro entusiasmo y agradecimiento para lo que empieza a ser un año escolar maravilloso (y con esperanza "normal").

Durante el próximo mes, a Ud.s se les van a invitar a asistir a las conferencias entre padres y maestros y van a recibir la primera tarjeta de progreso del primer trimestre de su niño. Les animamos a que tomen ventaja de la oportunidad de encontrarse con el maestro de su niño y desarrollen una relación fuerte para apoyar el crecimiento y desarrollo de su niño. Nuestros maestros son colaboradores naturales y disfrutan de trabajar en asociación con las familias en apoyo de los niños.

Con el venidero Halloween, en seguida hay algunos recordatorios de cómo puede asegurar que su niño tenga un día de celebración seguro y disfrutable.

1. Solamente 'Trick or Treat' en áreas conocidas y supervisar a sus niños en cuanto vayan de casa a casa.
2. Hacer inspección de los dulces de su niño y asegurar que ellos solamente coman dulces en paquetes sellados.
3. Limitar la cantidad de dulces que sus niños coman para asegurar su salud.
4. Repasar mi carta sobre el fentanilo arcoiris que se mandó a casa a principios de este mes.

([Enlace a la carta sobre fentanilo arcoiris -Link to rainbow fentanyl letter](#))

Como un recordatorio, el 1 de noviembre es un día profesional para los maestros y no hay escuela para los niños. Se reanuda la escuela el 2 de noviembre.

En fin, muchos de Uds. pueden haberse dado cuenta que hay mucha construcción entre los recintos de nuestro distrito. Predecimos un aumento significativo en el número de unidades de viviendas entre el Bellevue District el próximo año más o menos. Por lo tanto, hemos empezado el proceso de evaluar a nuestras instalaciones para determinar cómo nos vamos a dirigir a un influjo de estudiantes nuevos.

Además, usamos esta oportunidad de evaluar nuestras ofertas de programa educativo en cuanto trabajamos para asegurar que todos los niños en Bellevue Union School District reciban una educación primaria buena y robusta. Este es un momento emocionante para BUSD.

ACTUALIZACIONES DE LOS SITIOS ESCOLARES:

Bellevue Elementary School	
Horas de Oficina: Lunes-viernes, 8:00-4:30	Póngase en contacto con nosotros @ 707-542-5195
Directora, Nina Craig: ncraig@busd.org	Ayudante de la Oficina, Blanca Ramirez: bramirez@busd.org
Gerente de la Oficina, Karina Martinez: kmartinez@busd.org	Facilitadora de Participación Familiar, Amy Flores Casares: aflorescasares@busd.org

Reuniones y Eventos Venideros:	
Viernes, 21 de octubre; 9:00am	Café con los Padres/ELAC
Lunes, 24 de octubre - miércoles, 26 de octubre	Excursión de Educación Al Aire Libre para los del 6º
Martes, 25 de octubre	Lecciones de Sr. Ciencia para los del 3º y el 4º
Lunes, 31 de octubre; 8:45am	Estudiante del Mes, 8:45am y Desfile con Disfraces a las 9:00am
Martes, 1 de noviembre	No Hay Escuela; Día de Formación para los Maestros
Viernes, 11 de noviembre	No Hay Escuela; Día de los Veteranos
Lunes, 14 de noviembre; 4pm	Concilio Escolar Día de Recuperar para Tomar Foto
Lunes, 14 de noviembre- viernes 18 de noviembre	Días Mínimos; Conferencias entre Padres y Maestros
Otros Eventos:	
Los martes 2:30-3:30pm	Servicio de alimentos "Food Pantry"
Los lunes después del horario escolar regular	Programa de "Move over Mozart"
Los jueves después del horario escolar regular	Coro para los del 3º-6º
Según se notifique	Prácticas y Partidos de Vóleibol de los del 4º-6º

Kawana Springs Elementary School	
Horas de Oficina: Lunes-viernes, 7:30-4:00	Póngase en contacto con nosotros @ 707-545-4283
Directora, Denise McCullough: dmccullough@busd.org	Ayudante de la Oficina, Michelle Williams: mwilliams@busd.org
Gerente de la Oficina, Susy Bradley: sbradley@busd.org	Facilitadora de Participación Familiar, Erika Corrales: ecorrales@busd.org

Reuniones y Eventos Venideros:	
Jueves, 27 de octubre, 2:45 pm	Reunión del Concilio Escolar en la Biblioteca KS
Viernes, 28 de octubre	Concurso de Decoración de la Puerta del Salón Asambleas de Estudiante del Mes
Viernes, 28 de octubre, 5:30 pm	Noche de Alfabetización para la Familia
Lunes, 31 de octubre, 1:45 pm	Desfile con Disfraces
Martes, 4 de noviembre, 8:00 am	Café con los Padres
Otros Eventos:	
Los martes/los jueves después del horario escolar regular	Programa de Correr para las Muchachas que se llama "Girls on the Run"
Los lunes después del horario escolar regular	Coro para los del 0-6º en la Biblioteca KS
Los miércoles después del horario escolar regular	Programa "Move Over Mozart" en la Biblioteca KS
Los jueves, 10:00-11:00	Servicio de alimentos "Food Pantry"

Meadow View Elementary School	
Horas de Oficina: Lunes - viernes 7:30-4:00	Póngase en contacto con nosotros @ 707-541-3715
Directora, Jean Walker: jwalker@busd.org	Ayudante de la Oficina, Isabel Luna: imluna@busd.org
Gerente de la Oficina, Natali Ramirez: qramirez@busd.org	Facilitadora de Participación Familiar, Paula Hernandez: phernandez@busd.org

Upcoming Meetings & Events:	
Viernes, 28 de octubre a las 2:15	Estudiante del Mes
Viernes, 28 de octubre a las 4:00-6:00pm	Carnaval de Otoño
Lunes, 31 de octubre a las 2:00	Desfile con Disfraces
Martes, 1 de noviembre	No Hay Escuela para los estudiantes; Día Profesional
Viernes, 4 de noviembre a las 8:15 am	Café con la Directora y ELAC
Lunes 7 de noviembre a las 3:00pm	Concilio Escolar
Jueves, Nov 10 de noviembre	Día de Recuperar para Tomar Foto
La semana del 14 -18 de noviembre	Días de Despidos Tempranos y Conferencias con los Padres y Maestros
Other Events:	
Los martes 2:00-3:00pm	Servicio de alimentos "Food Pantry"
Los viernes después del horario escolar regular	Programa "Move over Mozart"
Los martes después del horario escolar regular	Coro de los del 3 ^o - 6 ^o
Según se notifique	Prácticas y Partidos de Vóleybol de los del 4 ^o -6 ^o

Taylor Mountain Elementary School	
Horas de Oficina: Lunes - viernes, 7:30-4:00	Póngase en contacto con nosotros @ 707-542-3671
Directora, Margaret Jacobson: mjacobson@busd.org	Ayudante de la Oficina, Hope Leon: hleon@busd.org
Gerente de la Oficina, Julie Roza: jroza@busd.org	Facilitadora de Participación Familiar, Elida Guerrero: eguerrero@busd.org

Upcoming Meetings & Events:	
Miércoles, 19 de octubre	Día de Recuperar para Tomar Foto
Viernes, 28 de octubre, 5:00 - 6:30 pm	Celebración del Día de los Muertos
Lunes 31 de octubre, 2:00 - 2:30 pm	Desfile con Disfraces de Halloween

Martes, November 1	No Hay Escuela para los estudiantes; Día Profesional
Viernes, November 4, 8:00 am	Café con la Directora; ELAC
Lunes, November 7, 2:45 pm	Reunión de Concilio Escolar
Other Events:	
Los jueves 10:00 - 11:00 am	Servicio de alimentos "Food Pantry" ; ¡Día Nuevo y Hora Nueva!
Los jueves después del horario escolar regular (2:40-4:20 pm)	Programa de "Move over Mozart"
Los viernes después del horario escolar regular (2:40-4:10 pm)	Coro de los del 3 ^o - 6 ^o
Según se notifique	Prácticas y Partidos de Vóleibol de los del 4 ^o -6 ^o

ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO:

Curriculum y Estudiantes Aprendiendo el inglés, Directora Aracely Romo-Flores, Directora (curriculum@busd.org)

El Concilio Consultivo del Lenguaje inglés del Distrito (DELAC) es un comité de representantes los cuales son padres de cada de nuestras cuatro escuelas: Bellevue Elementary, Kawana Springs Elementary, Meadow View Elementary, y Taylor Mountain Elementary. La carga principal de este grupo es servir como un equipo consultivo para mejorar los servicios para nuestros estudiantes multilingües aprendiendo el inglés como segundo idioma. Nuestra primera reunión tendrá lugar el martes, **el 25 de octubre de las 9:00-10:30 a.m.** en el Centro de Aprendizaje en el recinto de la Primaria Meadow View Elementary. La dirección es 2641 Dutton Meadow. Se invita a todos a asistir.

1 de noviembre, 2022 - No Hay Escuela para Estudiantes, Día Profesional para los Maestros

Casi un tercio del año escolar ha terminado. Nuestro primer trimestre termina el **4 de noviembre, 2022**. Pronto vamos a programar las conferencias para los padres donde hablaremos del progreso de su niño hacia los estándares de prioridad.

Estos estándares que los estudiantes necesitan cumplir para el fin del año escolar para tener éxito en cuanto entren el siguiente nivel académico. Uds. van a ver estos específicamente en la sección del lenguaje-inglés de la tarjeta de progreso académico. Si tiene cualquier pregunta sobre estos, tendrá la oportunidad de hablar sobre estos durante **las conferencias entre padres y maestros la semana del 14-18 de noviembre**. Favor de notar que para encontrarnos con todos los padres, esta semana será una de despido temprano. Esperen recibir la hora de su cita.

Padres, también hay grandes oportunidades de aprendizaje **para Ud.** por el Departamento de Educación para Adultos del Condado de Sonoma. Se puede seleccionar de las muchas clases. Algunas se ofrecen en la Escuela Meadow View Elementary y *muchas* se proporcionan en línea en inglés y en el español. ¡La mejor cosa, todas de estas clases son gratuitas! En seguida hay el enlace para el Horario del otoño - [Fall Schedule](#).



“La cosa bonita sobre el aprendizaje es que nadie se lo puede quitar.”

- BB King

Servicios de Negocios: Chris Kim, CBO (business@busd.org)

El Distrito presentó su informe financiero de datos reales no auditados para el periodo terminado el 30 de junio, 2022 durante la Reunión de la Mesa Directiva del 13 de septiembre de 2022, y después participando con la agencia de contabilidad que se llama Christy White and Associates para completar la auditoría oficial de dichos datos financieros durante el mes de noviembre. Este informe de auditoría, también con la Primera Actualización Financiera Provisional del Distrito se presentará durante la Reunión de la Mesa Directiva programada el 13 de diciembre de 2022. Las documentaciones financieras actuales y del año anterior del Distrito se pueden encontrar en el sitio de la red del Distrito bajo Informes Fiscales- [Fiscal Reports](#).

El Bellevue Union School District le gustaría invitar su participación como miembro contribuyente del Comité de Supervisión del Bono Ciudadano. Se puede hacer referencia a información adicional sobre esta oportunidad, incluso las responsabilidades, papeles, y solicitud correspondiente en el sitio de la red del Distrito bajo Bonos de Mejoramiento de Instalaciones - [Facility Improvement Bonds](#).

Servicios Alimentarios: Lynn Wong, Gerente
(lwong@busd.org)

Feliz Semana Nacional de Almuerzo Escolar, el 10-14 de octubre

El Programa de Servicios Alimentarios orgullosamente sirve más de 2000 comidas saludables y nutritivas para el desayuno y el almuerzo por día a todas las cuatro escuelas en el Distrito. Todas nuestras comidas cumplen con los estándares nutritivos federales y del estado. Se ha probado que la buena nutrición apoya a la realización y bienestar del estudiante. [Activities for National School Lunch Week](#) - este es un enlace a actividades para la Semana Nacional de Almuerzo Escolar



Además, todos los estudiantes comen GRATIS y pueden disfrutar de un desayuno y un almuerzo cada día escolar sin ningún costo.



Chef Ryan

¡Anunciando un menú de almuerzo preparado por un cocinero especial en las Escuelas Taylor Mountain, Meadow View, y Bellevue! Los cocineros escolares van a tener formación con un cocinero profesional para crear una comida deliciosa y especial para

los estudiantes. Aseguren de animarle a su estudiante de disfrutar un almuerzo escolar en estos días:

Martes, 25 de octubre - Taylor Mountain School

Miércoles, 26 de octubre- Meadow View School

Jueves, 27 de octubre- Bellevue School

El Programa CalFresh [CalFresh](#), también conocido como SNAP (Programa de Ayuda de Nutrición Suplementaria), es para la gente con ingresos bajos que cumplen con las reglas de elegibilidad federal y quieren añadir a su presupuesto para poner alimentos saludables y nutritivos en la mesa. Hoy día haga [Solicitud Apply](#) en sólo 10 minutos .



Comer Tentempiés Saludables ¡prueban estas, haga clic en el enlace [healthy snack ideas](#)!

Recursos Humanos: Stacy Spector, Directora HR (hr@busd.org)

El Bellevue Union School Districts reconoce que la involucración de padres lleva a cabo el éxito estudiantil.

Oportunidades de Ofrecerse como Voluntario: Favor póngase en contacto con la oficina de su escuela directamente para las oportunidades actuales.

¿Desea ofrecerse como voluntario en el salón o ir en excursión escolar?

- Traiga una prueba de TB negativa y ID de Foto a la Oficina del Distrito
- Cambie la prueba de TB, y ID para la forma de tomar las huellas dactilares (haremos las copias)
- Haga cita para tomarse las huellas dactilares o vaya al servicio sin cita
- Vaya a la cita. Llevar la forma de tomarse las huellas dactilares.
- Espera para la autorización (usualmente en unos días)

Se expira el TB después de cuatro años y va a necesitar proporcionar una prueba de TB negativa actualizada para continuar a ofrecerse como voluntario.

Con tal que no ha eliminado su nombre de nuestra lista de voluntarios, sus huellas dactilares van a continuar de permanecer activas y no va a necesita de tomarse las huellas dactilares de nuevo.

Mantenimiento y Operaciones: Bill Jereb, M&O Director (maintenance@busd.org)



La Construcción Ridgeview ha tomado el proyecto de Kawana Springs y el trabajo ha reanudado la construcción de un salón mayor nuevo. Esperamos compartir actualizaciones en cuanto empiece la construcción. (La foto al lado es un dibujo del edificio nuevo.)

El Distrito da la bienvenida a la adición nueva, Xyth Atkinson, como el portero de noche para Kawana Springs.

Planificación continua para la remodelación del paisaje para hacer nuevo lo atractivo exterior de nuestro sitio, minimizar los requisitos de mantenimiento y hacer nuestros sitios más tolerantes de la sequía.

Tecnología: Ryan Green, Director (it@busd.org)

El Departamento IT continúa proporcionando al personal y a los estudiantes con tecnología actualizada para cumplir con sus necesidades. Lo último incluye dispositivos para nuestros supervisores de estudiantes, los cocineros, y porteros. También reemplazamos todas las computadoras del gerente de oficina y ayudante de oficina con computadoras nuevas, proporcionando un aumento significativo de rendimiento.

Además, trabajamos con las directoras para identificar las necesidades para botiquines de herramientas de instrucción en las escuelas los cuales incluyen televisores de pantalla plana, soportes con barras de sonido, *AppleTVs*, y sistemas de amplificación de voz que se comprarán y se instalará en las semanas venideras.

Preguntas Generales Sobre el Distrito: Moriah Hart, Ayudantes Ejecutiva (mhart@busd.org)



MÚSICA - Bellevue Union School District todavía busca un maestro de violín para después del horario escolar regular para nuestros estudiantes del 5º y 6º. Para más información mande correo electrónico a mhart@busd.org o haga control de nuestra página de música: www.busd.org/music

Nos encanta ver a toda nuestra comunidad, pero a veces los estudiantes deben quedarse en casa y se deben mejorar.

MANDO A MI HIJO SI NO SE SIENTE BIEN ?



Mandelo a la escuela si...

Tiene la nariz mucosa y un poquito de tos pero ningún otro sintoma.

Si no ha tomado medicina para la fiebre por 24 horas y no ha tenido fiebre durante este tiempo.

No ha vomitado o tenido diarrea por 24 horas.



Dejelo en la casa si...

Tiene temperatura más alta de los 100 grados aun después de tomar medicina.

Ha estado o está vomitando o tiene diarrea.

Tiene un ojo rojo/rosado y con pus.

Si soy positivo por COVID



Llevelo al doctor si...

Tiene temperatura más alta de los 100 grados por más de dos días.

Si ha estado vomitando o con diarrea por más de dos días.

Si ha tenido la nariz mucosa por más de una semana y no ha mejorado.

Si todavía tiene síntomas de asma después de tomar la medicina (llame al 911 si todavía tiene problemas de respiración después de usar el inhalador).



Adapted with permission from Baltimore City Public Schools.

Para Familias de BUSD con Estudiantes del Nivel Académico 6

¿Empiezan a pensar sobre la *middle school*? Para hacer control de cuál *middle school* su niño va a asistir el año próximo, ponga su dirección usando este [enlace](#) - [link](#). Si le gustaría seleccionar una *middle school* que es diferente de la que se asigna a Ud., la ventana de inscripción abierta en las escuelas del distrito Santa Rosa City Schools (SRCS) es el 1 de octubre - 15 de noviembre, 2022.

Las solicitudes de entre distritos para asistir a una *middle school* diferente se tienen que completar en línea con SRCS durante aquella ventana. Las familias que necesitan ayuda pueden ir a la oficina con la S.A.F.E. a 211 Ridgway Avenue. Las capacidades escolares pueden restringir la disponibilidad. Vean el sitio de la red del distrito SRCS para más información sobre traslados del 7º nivel académico entre distritos.

Nuestros boletines siempre están disponibles en nuestro sitio de la red [website](#), en Facebook: www.facebook.com/busd.org y por medios del app del teléfono móvil disponible aquí: www.busd.org/app

Con orgullo,

Michael Kellison

Superintendente

BELLEVUE UNION SCHOOL DISTRICT

3150 Education Drive / Santa Rosa, CA 95407

(707) 542-5197 / Fax: (707) 542-6127

<http://www.busd.org>

www.facebook.com/busd.org